



27.



**INTERNATIONAL
SWIMMEETING**

04.-05.11.23

www.meetingbz.it



Città di Bolzano
Stadt Bozen





Renzo Caramaschi
Bürgermeister der
Stadt Bozen / Il Sindaco
della Città di Bolzano /
The mayor of the city
of Bolzano

Grußwort

Im Zuge des **swimming meetings Südtirol Stadt Bozen** werden sich auch dieses Jahr internationale Schwimmchampions in unserer Stadt messen. Es ist der Ausdauer und dem Sachverstand des Organisationskomitees zu verdanken, dass dieses Ereignis über die Jahre gewachsen ist und die zahlreichen, Wettläufe charakterisierenden Rekorde Athleten und Zuschauer ins Erstaunen versetzen. Dieses Schauspiel ist garantiert und wird von der Öffentlichkeit und von der Stadtbevölkerung, welche dem Sportereignis immer zahlreich beiwohnt und so ihre Zuneigung für diese sportliche Disziplin beweist, hoch geschätzt.

Ein Wundervolles lang schaffen es unsere Freunde von der Sektion Schwimmen des SSV Bozen, aus der Landeshauptstadt eine Art Welthauptstadt des Indoor/Hallenbad-Schwimmsports zu machen.

Im Namen der Stadtverwaltung richte ich dem Organisationskomitee einen Gruß aus und bedanke mich bei ihnen für die Arbeit und die Energien, die sie für den guten Ausgang des Meetings eingesetzt haben. Allen Teilnehmern, ihren Begleitern und Trainern wünsche ich erneut einen angenehmen Aufenthalt in Bozen, dem Tor der Dolomiten.

Ein besonderer Gedanke gilt den jungen Schwimmern, welche mit der immer härteren Herausforderung beschäftigt sind, ihre Zeiten zu verbessern und wichtige, sportliche Ziele zu erreichen: Möge das Wasser der „Albert Pircher“-Schwimmhalle von Bozen ihnen die richtige Leichtigkeit und die Geschwindigkeit geben, um ihre eigenen Erwartungen zu übertreffen.

Saluto

Il **swimming meeting Alto Adige Città di Bolzano** porta anche quest'anno i campioni internazionali del nuoto a misurarsi nella nostra città. Grazie alla perseveranza e alla competenza degli organizzatori questa manifestazione è cresciuta negli anni, stupendo gli atleti e gli spettatori per i numerosi record che ogni anno caratterizzano le gare. Uno spettacolo garantito e celebrato dal pubblico e dalla cittadinanza che sempre più numerosa assiste all'evento sportivo, dimostrando la propria affezione per questa disciplina sportiva.

Per un week-end gli amici della sezione nuoto dell'SSV Bozen riescono nell'impresa di rendere il capoluogo una sorta di capitale mondiale indoor del nuoto.

A nome dell'amministrazione comunale saluto e ringrazio il comitato organizzatore per il lavoro e le energie investite per la buona riuscita del meeting. A tutti i partecipanti, ai loro accompagnatori ed ai tecnici rinnovo l'augurio di una buona permanenza a Bolzano città Porta delle Dolomiti.

Un pensiero particolare va ai giovani nuotatori impegnati nella sempre più impegnati

va impresa di abbassare i propri tempi e di guadagnare importanti traguardi sportivi: che le acque della piscina "Albert Pircher" di Bolzano portino loro la giusta leggerezza e la velocità per andare oltre le loro stesse aspettative.

Greetings

Even this year the **swimming Alto Adige City of Bolzano** calls international swimming champions to challenge each other in our town. Thanks to the perseverance and to the competence of the organizers this event has grown with the years, surprising athletes and spectators alike due to the numerous records which characterize the races every year. The show is guaranteed and celebrated by the public and by the citizen who more and more generously assist to this sports event, demonstrating their affection for the discipline.

For one weekend our friends from the swimming section of the SSV Bozen succeed in making of the chief town some kind of global capital of indoor swimming.

In the name of the city council I greet and thank the organizing committee for the work and the energy they invested into the good outcome of the meeting. Again, I wish the participants, their escort as well as their trainers a nice stay in Bolzano, the Gateway of the Dolomites.

Some special thought goes to the young swimmers who are putting their effort into the increasingly challenging endeavor of improving their times and achieve important goals within their sports career: May the water of the "Albert Pircher" swimming pool of Bolzano give them the right lightness and the speed to surpass their own expectations.



Arno Kompatscher
Landeshauptmann und
Sportlandesrat / Governatore e l'assessore provinciale addetta allo sport / Governor and the provincial assessor responsible for sports

Grußwort

Liebe Schwimmsport-Fans, bereits zum 27. Mal findet das **International Swimming meeting** statt. Das ist eine stattliche Zahl, die von der Beliebtheit dieses Bozner-Rennwochenendes bei Athletinnen und Athleten, vom unermüdlichen Einsatz der Organisatorinnen und Organisatoren sowie vom fixen Platz, den dieses Event heute im Schwimm-Veranstaltungskalender einnimmt, zeugt.

Das „Swimming meeting“ ließ ich auch von der Covid-Pandemie nicht aufhalten: Das Organisationskomitee hat wie immer sein Bestes gegeben, um eine tolle Veranstaltung zu organisieren, auf die wir uns alle schon freuen. Mein besonderer Dank gilt deshalb all jenen, die mit ihrer Arbeit dazu beigetragen haben, dass es in der Albert-Pircher-Schwimmhalle auch heuer wieder spannende Rennen geben kann. Dank gebührt auch jenen, die tagtäglich trainieren und Trainings betreuen, denn Ergebnisse kommen nur von harter und konstanter Arbeit; und am „Swimming meeting“ teilzunehmen ist an sich schon ein wichtiges Resultat!

Ich wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern erfolgreiche Wettkämpfe, in denen sie ihre persönlichen Ziele erreichen, und allen Zuschauerinnen und Zuschauern spannende und faire Rennen.

Saluto

Cari appassionati di nuoto, l'**International Swimming meeting** è ormai giunto alla ventisettesima edizione. Si tratta di un numero di tutto riguardo, a riprova della popolarità di questo weekend agonistico bolzanino tra gli atleti, dell'instancabile impegno degli organizzatori nonché del posto fisso che questa manifestazione occupa oggi nel calendario degli eventi natatori.

Lo "Swimming meeting" non ha lasciato che la Pandemia da Covid, lo fermasse: il comitato organizzatore, come sempre, ha fatto del suo meglio per organizzare un grande evento, e tutti noi non vediamo l'ora che iniziino le gare. Il mio ringraziamento speciale va quindi a tutti coloro che hanno contribuito con il loro lavoro a far sì che anche quest'anno nella piscina Albert Pircher ci possano essere competizioni emozionanti. Un ringraziamento va anche a coloro che ogni giorno si allenano e supervisionano gli allenamenti, perché i risultati vengono solo dal lavoro duro e costante; e partecipare allo "Swimming meeting" è già un grande risultato di per sé!

Pertanto, a tutti i partecipanti va il mio in bocca al lupo, affinché possano raggiungere i loro obiettivi personali. A tutti gli spettatori auguro gare emozionanti e caratterizzate da fair play.

Greetings

Dear swimming fans, the "International Swimming meeting" is taking place for the 27th time. This is an impressive number that testifies the popularity of this well-known race weekend in Bolzano among athletes, the tireless efforts of the organizers and the permanent place this event occupies in the swimming event calendar nowadays. The "Swimming meeting" was not and is not going to be stopped by the Covid pandemic: Once again, the organizing committee did its best to organize a great event we are all looking forward to it. My special thanks therefore go to all those who, with their work, have contributed to the fact that exciting races will take place again this year in Bolzano. Thanks are also due to those who train and coach every day, because results are only born from hard and constant work; and taking part in the "swimming meeting" is an important result for itself!

I wish all participants successful competitions in which they achieve their personal goals and all spectators exciting and fair races.



Luis Walcher
Vizebürgermeister der
Stadt Bozen/ Il Vice
sindaco della Città
di Bolzano/ The vice
mayor of the city of
Bolzano

Grußwort

Liebe Freundinnen und Freunde des Wassersports, in Bozen findet heuer zum 27. mal das **Swimming Meeting** statt und ist somit Austragungsort einer Wassersportveranstaltung von internationalem Niveau. Mit großer Freude heißen wir im November 2023 einige der weltbesten Schwimmerinnen und Schwimmer in der

Sportzone Pfarrhof willkommen und freuen uns schon sehr auf dieses Wochenende. Seit vielen Jahren bereits wird das internationale **Swimming Meeting** in unserer Stadt mit großem Erfolg organisiert. Ich selbst habe es viele Male mit Freude besucht. Mein aufrichtiger Dank gilt allen Organisatoren und Helfern. Das sportliche Großereignis gibt der Landeshauptstadt die Gelegenheit, sich von der besten Seite zu zeigen und schafft für die einheimischen Athleten eine einmalige Gelegenheit sich auf heimischer Bühne mit der internationalen Spitze zu messen. Im Namen der Bozner Stadtverwaltung begrüße ich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich und wünsche einen schönen Aufenthalt und ein erfolgreiches **Swimming Meeting**.

Saluto

Cari amici del nuoto, a Bolzano quest'anno si svolge per la 27ma volta lo **Swimming Meeting** ed è quindi nuovamente sede di un evento a livello internazionale di nuoto. Siamo molto felici di accogliere alcuni dei migliori nuotatori del mondo nella zona sportiva „Maso della Pieve“ nel mese di novembre 2023 e non vediamo l'ora di giungere a questo fine settimana.

Lo **Swimming Meeting** viene organizzato nella nostra città con grande successo da molti anni. Lo stesso sono stato con piacere presente molte volte. I miei sinceri ringraziamenti vanno a tutti gli organizzatori e collaboratori. Questo grande evento sportivo offre al capoluogo altoatesino l'opportunità di mostrarsi dal suo lato migliore e crea un'opportunità unica per gli atleti locali di competere sul palcoscenico nazionale con l'élite internazionale.

A nome dell'amministrazione comunale di Bolzano, porgo un caloroso benvenuto ai partecipanti e auguro loro un piacevole soggiorno e incontro di nuoto con successo.

Greetings

Dear Friends of water sports, Bolzano is hosting the **swimming meeting** for the 27th time this year, making it the venue for a water sport event of international standard. We are very happy to welcome some of the world's best swimmers to the „Pfarrhof“ sports facility in November 2023 and are already looking forward to this weekend.

The international **Swimming Meeting** has been organized in our city with great success for many years. I have visited it many times with great pleasure myself. My sincere thanks go to all organizers and volunteers. The major sporting event gives Bolzano the opportunity

to show itself from its best side and creates a unique opportunity for local athletes to compete on the domestic stage with the international elite.

On behalf of the Bolzano city administration, I warmly welcome the participants and wish them a pleasant stay and a successful **Swimming Meeting**.



Juri Andriollo
Stadttrat für Sport der
Stadt Bozen/ Assessore
allo Sport Comune di
Bolzano/ City Councilor
for Sports of the City of
Bolzano

Grußwort

Das **Internationale Schwimm-Meeting** von Bozen ist ein unumgänglicher „Klassiker“ für unsere Stadt. Es handelt sich um ein großes Sportereignis, das aufgrund seiner Geschichte und Tradition, aber auch aufgrund des Prestiges und des hohen technischen und sportlichen Niveaus seiner Protagonisten ohne weiteres zu den wichtigsten Veranstaltungen dieser Art weltweit gezählt werden kann.

Im „Bozener Wasser“ haben bereits etablierte und erfolgreiche Schwimmerinnen und Schwimmer teilgenommen, aber auch junge, aufstrebende Champions, die danach oft selbst Olympiasieger und Weltmeister werden konnten.

Unsere Stadt ist daher sehr erfreut und stolz darauf, diese großartige Veranstaltung, welche schon immer ein großes und begeistertes Publikum auf die Tribüne des Hallenbades Albert Pircher gelockt hat, zu ihren sportlichen Juwelen zählen zu dürfen.

Den Freunden des SSV Bozen, ist wieder einmal ein großes Kunststück gelungen: Sie konnten viele der besten Schwimmer der internationalen Szene auf den Startblöcken präsentieren. An Olympiasiegern, Welt- und Europameistern wird es nicht mangeln.

Zu diesem feierlichen Anlass möchte ich das Organisationskomitee herzlich grüßen und ihm für die große Mühe danken, welche es immer wieder in die Organisation dieser Veranstaltung steckt.

Ich möchte die Schwimmerinnen und Schwimmer, ihre Trainer und Betreuer in Bozen, welche mehr denn je die „Stadt des Sports und für den Sport“ ist, herzlich willkommen heißen. Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Bozen und hoffe, dass Sie zwischen den Wettkämpfen das Angebot unserer Region schätzen lernen. Wir hoffen auch, dass die Ergebnisse, die Sie im Wasser erzielen, mindestens so gut, wenn nicht sogar besser sind als Ihre Erwartungen. Ich wünsche den Athleten und der Bozner Öffentlichkeit ein neues und spannendes **Swimming Meeting**.

Saluto

Il **Meeting Internazionale di Nuoto di Bolzano** è un "classico" immancabile per la nostra Città. Un grande appuntamento di sport che per storia e tradizione, ma anche per prestigio e alto livello tecnico e agonistico dei suoi protagonisti, può essere tranquillamente considerato tra le più importanti manifestazioni di questo genere al mondo.

Nelle acque bolzanine si sono cimentati tanto nuotatori già molto affermati e vincenti,

quanto giovani aspiranti campioni, spesso in grado poi di raccogliere a loro volta, allori olimpici e mondiali.

La nostra Città è dunque molto lieta ed orgogliosa di poter annoverare tra le sue gemme sportive, questo grande evento che da sempre richiama anche un folto pubblico appassionato e numerosi ospiti spalti della piscina coperta di Maso della Pieve.

Gli amici dell'„SSV Bozen che anche quest'anno organizzano l'evento sono riusciti ancora una volta in una grande impresa: quella di poter presentare ai nastri di partenza molti tra i migliori nuotatori della scena internazionale. Non mancheranno infatti medagliati olimpici, mondiali ed europei.

In questa piacevole occasione vorrei perciò rivolgere un cordiale indirizzo di saluto e un sentito ringraziamento al comitato organizzatore per il grande impegno che da sempre mette nell'allestimento della manifestazione.

Ai nuotatori, ai loro tecnici e accompagnatori un caloroso benvenuto a Bolzano, mai come in questa circostanza „Città dello Sport e per lo Sport“. Mi auguro davvero possiate trascorrere un piacevole soggiorno nel nostro capoluogo, nella speranza che tra un impegno agonistico e l'altro, tra una gara e l'altra, possiate apprezzare ciò che il nostro territorio è in grado di proporre. L'auspicio è inoltre che i risultati che andrete a conseguire in acqua siano almeno pari, se non superiori, alle stesse vostre aspettative.

Agli sportivi e al grande pubblico bolzanino, auguro di cuore di vivere una nuova entusiasmante edizione dello **Swimming Meeting**.

Greetings

The **International swimming meeting** in Bolzano is an unavoidable "classic" for our city. A major sport event that can easily be counted among the most important events of this type worldwide, due to its prestige and high level of the competing field.

Established and successful swimmers have already taken part in „Bolzano's waters“, but also young and aspiring champions who have often been able to become Olympic and World champions themselves.

Our city is therefore very pleased and proud to count this great event, which attracts such a large and enthusiastic audience to the stands in the indoor swimming pool in Bolzano, among its sporting jewels.

The SSV Bozen, who is organizing the event again this year, have once again achieved a great feat: They were able to present many of the best swimmers of the international scene on our town's starting blocks. There will be no shortage of Olympic, World and European champions.

On this solemn occasion I would like to extend my warmest greetings to the organizing committee and thank them for the great effort they put into organizing this event.

I would like to extend a warm welcome to the swimmers, their trainers and supervisors in Bolzano, which is more than ever the „city of sport and for sport“. I wish you a pleasant stay in Bolzano and hope that between the competitions you will learn to appreciate what our region has to offer. We also hope that the results you get in the water are at least as good, if not better, than your expectations.





POWERSKIN

**THE
FEELING
OF VICTORY.**

arenasport.com

LYDIA JACOBY - CARBON GLIDE
SARAH SJÖSTRÖM - CARBON CORE FX
DAVID POPOVICI - CARBON AIR*



KOMBINATIONSWERTUNG | COMBINATA | COMBINATION



50m + 100m + 100m IM *women+men*

Place	1	2	3	4	5
Freestyle	€ 150.-	€ 100.-	€ 70.-	€ 50.-	€ 40.-
Backstroke	€ 150.-	€ 100.-	€ 70.-	€ 50.-	€ 40.-
Breaststroke	€ 150.-	€ 100.-	€ 70.-	€ 50.-	€ 40.-
Butterfly	€ 150.-	€ 100.-	€ 70.-	€ 50.-	€ 40.-

MEETINGREKORDE | PRIMATI MANIFESTAZIONE | MEETING RECORDS

REGULAR

50m	Butterfly	men	€ 250.-
100m	Butterfly	men	€ 250.-
SUPER JACKPOT (3 ore more years old)			
50m	Butterfly - Backstroke - Breaststroke - Freestyle	women	€ 1.000.-
100m	Butterfly - Backstroke - Breaststroke - Freestyle - IM	women	€ 1.000.-
50m	Backstroke - Breaststroke - Freestyle	men	€ 1.000.-
100m	Backstroke - Breaststroke - Freestyle - IM	men	€ 1.000.-

MANNSCHAFTSWERTUNG | CLASSIFICA A SQUADRE | TEAM SCORING

Team	1	2	3	4	5
	€ 600.-	€ 400.-	€ 300.-	€ 200.-	€ 100.-

INSGESAMT PREISGELD | MONTEPREMIO | PRICE MONEY EURO

swimmeeting 2023

€ 21.380.-



alperia

Das Wasser ist unsere Energiequelle

Seit mehr als 120 Jahren produzieren wir saubere Energie aus Wasserkraft, um CO₂-Emissionen zu reduzieren und Ressourcen zu schonen.

L'acqua è la fonte della nostra energia

Da più di 120 anni produciamo energia pulita dalle risorse idriche del territorio per ridurre le emissioni di CO₂ e tutelare il clima.

www.alperia.eu

2022

swimmeeting
SÜDTIROL - ALTO ADIGE



1. Wettkampfabschnitt

Samstag, 04.11.2023

Einlass:

09:00 Uhr

Ende Einschwimmen:

10:45 Uhr

Beginn:

11:00 Uhr

WK 1-2	100 m Kraul	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 3-4	50 m Brust	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 5-6	100 m Rücken	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 7-8	50 m Schmetterling	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 9-10	100 m Lagen	weibl.+männl.	Offene Wertung
Ca. 30 min Einschwimmen für die jeweils besten drei eingeschriebenen Läufe der WK 1-10			
WK 11-12	4x50 m Lagen	weibl.+männl.	Offene Wertung

2. Wettkampfabschnitt

Sonntag, 05.11.2023

Einlass:

07:30 Uhr

Ende Einschwimmen:

09:20 Uhr

Beginn:

09:30 Uhr

WK 13-14	100 m Schmetterling	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 15-16	50 m Rücken	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 17-18	100 m Brust	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
WK 19-20	50 m Kraul	weibl.+männl.	Jg. 11-08 u. 07 u.ä.
Ca. 30 min Einschwimmen für die jeweils besten drei eingeschriebenen Läufe der WK 13-20			
WK 21-22	4x50 m Kraul	weibl.+männl.	Offene Wertung

► Allgemeine Bestimmungen

- Die Wettkämpfe werden nach den Bestimmungen der F.I.N. / F.I.N.A. ausgetragen. Teilnahmeberechtigt sind alle Vereine die der F.I.N. angeschlossen sind, sowie alle ausländischen Vereine deren nationaler Schwimmverband der F.I.N.A. angehört.
- Teilnahmeberechtigt sind alle jene Schwimmerinnen und Schwimmer, welche die Richtzeit (siehe eigene Tabelle) erfüllen. Bei Erreichen der Richtzeit werden 2,00 Euro des Meldegeldes zurückerstattet.
- Das „Rückgabe Geld“ für die erreichten Limits wird, ausschließlich nach Wettkampfe, im Wettkampfbüro ausbezahlt. Nicht abgeholtes Geld verfällt an den Veranstalter.
- Die Wertung erfolgt getrennt nach den Jahrgängen 2011 bis 2008, für die Jahrgänge 2007 und älter erfolgt nur eine gemeinsame Wertung. Für die Staffeln (max. 2 pro Verein) und die 100 m Lagen gibt es nur eine offene Wertung.
- Das Wettkampfbecken ist 25 m lang und hat 8 Startbahnen, die durch wellenbrechende Leinen getrennt sind. Die Wassertiefe beträgt 1,80 – 2,00, die Wassertemperatur ca. 26,5°C. Automatische Zeitnahme.
- Durch Abgabe der Meldungen bestätigt der Verein die Sporttauglichkeit der Schwimmer.
- Die Staffelsezung (inkl. Meldezeit) muss innerhalb des ersten Wettkampfabschnittes des jeweiligen Tages abgegeben werden.

- Für alle Wettkämpfe der Veranstaltung gilt die Ein-Start Regel.
- Vor Ort werden keine Änderungen und Einschreibungen vorgenommen.
- Alle ausgeschriebenen Preise müssen von den Gewinnern persönlich bei der Siegerehrung abgeholt werden, ansonsten verfallen sie zugunsten des Veranstalters.
- Der Veranstalter behält sich vor, die Einschreibungen beim Erreichen von 390 Athleten vorzeitig zu schließen.
- Der Veranstalter behält sich das Recht vor, aufgrund höherer Gewalt (z.B. COVID-19) auch kurzfristige Änderungen im Wettkampfprogramm vornehmen zu können.
- Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Veranstaltung aufgrund von höherer Gewalt (z.B. COVID-19) auch kurzfristig abzusagen – ohne, dass bereits gemeldete Vereine ein Regressrecht haben.
- Reglement gültig vorbehalten bei Druckfehlern.

► Startfolge

Die Läufe werden ohne Rücksicht auf die Jahrgänge nach den auf den Meldelisten angegebenen Zeiten gesetzt. Die besten drei Läufe werden vom übrigen Programm abgetrennt und nach einem eigenen Einschwimmen vor den Staffeln durchgeführt. Es sind keine Finalläufe vorgesehen.

▶ Allgemeine Bestimmungen

Einzelstart:	bis 20.10.	von 21.-27.10.
Der erste Start pro Athlet	20,00.- Euro	+ 25%
Jeder weitere Start pro Athlet	8,00.- Euro	+ 25%
Staffel:	bis 20.10.	von 21.-27.10.
	16,00.- Euro pro Start	+ 25%

▶ Einschreibungen

Italienische Vereine schreiben sich über das Internetportal federnuoto.it ein und müssen den Ausdruck zur Bestätigung an info@meetingbz.it mailen.

Ausländische Vereine müssen das Excel-Formular ausfüllen, welches auf der Internetseite <http://www.meetingbz.it> unter <http://www.meetingbz.it/documents/meldeliste.xls> zur Verfügung gestellt wird. Das ausgefüllte Formular muss mittels E-Mail an folgende Adresse gesendet werden: info@meetingbz.it

▶ Wertung und Auszeichnung

- A) Die ersten Drei pro Wettkampf erhalten nach der Jahrgangswertung eine Medaille.
- B) In der allgemeinen Wertung bekommen jeweils die ersten Fünf in den einzelnen Kombinationen, nach der Zeitsumme, Preisgelder (in der Höhe von Euro 150.- / 100.- / 70.- / 50.- / 40.-):
- 50m + 100m Kraul + 100m Lagen **weibl. + männl.**
 - 50m + 100m Rücken + 100m Lagen **weibl. + männl.**
 - 50m + 100m Brust + 100m Lagen **weibl. + männl.**
 - 50m + 100m Schmetterling + 100m Lagen **weibl. + männl.**

- C) Die Trainer der ersten Fünf Vereine der Mannschaftswertung, aus den einzelnen Jahrgangswertungen und den Staffelbewerben, (Pkt. 9/7/6/5/4/3/2/1 für die ersten Acht jeder Jahrgangswertung und doppelte Punktezahl für die Staffelbewerbe) erhalten Preisgelder: Euro 600.- / 400.- / 300.- / 200.- / 100.- (bei Punktegleichheit werden die Preisgelder addiert und anschließend halbiert).
- D) Für die Verbesserung eines absoluten Meetingrekordes (Einzelwettkampf), sei es männlich wie weiblich, gibt es ein Preisgeld von Euro 250.- (sollte der Meetingrekord einer Strecke oder Stils nicht gebrochen werden, fällt das Preisgeld in einen „Jackpot“ und wird im darauffolgenden Jahr dazugezählt – siehe eigene Anzeige)

▶ Sonstiges

Der Veranstalter behält sich eine eventuelle Programmänderung aus technisch – organisatorischen Gründen vor. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Diebstähle oder Schäden jeglicher Art. Im Hallenbad gilt die Badeordnung.

▶ Meldeschluss: 27. Oktober 2023

MELDEANSCHRIFT + INFORMATIONEN

SSV BOZEN – Schwimmen
Fagenstrasse, 43 – I-39100 Bozen (BZ)
Tel. +39 0471 262800, Fax. +39 0471 262802
info@meetingbz.it

BANKVERBINDUNG

SÜDTIROLER VOLKSBANK
SSV Bozen swimmeeting
IBAN: IT80 T058 5611 6020 5157 1390 845
BIC: BPAAIT2B051

Christian Mattivi	Tel. +39 335 7052155
Doris Mattivi-Bettin	Tel. +39 338 5090620
Thomas Thurner	Tel. +39 348 6425219
Peter Bettin	Tel. +39 338 8690111

WETTKAMPF ORT

Hallenbad in der Sportzone „Pfarrhof“, Pfarrhof Straße
(Nähe Autobahn – Ausfahrt Bozen Süd).

QUARTIERWÜNSCHE

Hotel Four Points Sheraton ****
(Bozen – 1 KM) www.fourpointsbolzano.it

Hotel Stiegl ****
(Bozen – 4 KM) www.scalahot.com

Hotel Chrys ****
(Bozen – 4 KM) www.chryshotel.it

Hotel Steiner ***
(Leifers – 5 KM) www.hotelsteiner.com

Hotel Steinmannwald ***
(Leifers – 4 KM) www.steinmannwald.it

Jugendherberge
(Bozen – 4 KM) www.jugendherberge.it

1^a parte

Sabato, 04.11.2023

Apertura vasca:

ore 09:00

Fine riscaldamento:

ore 10:45

Inizio gare:

ore 11:00

Gare 1-2	100 m S.L.	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 3-4	50 m Rana	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 5-6	100 m Dorso	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 7-8	50 m Farfalla	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 9-10	100 m Misti	femm.+masch.	assoluti
Ca. 30 min riscaldamento per le rispettivamente tre migliori serie iscritte delle gare 1-10			
Gare 11-12	4x50 m Mista	femm.+masch.	assoluti

2^a parte

Domenica, 05.11.2023

Apertura vasca:

ore 07:30

Fine riscaldamento:

ore 09:20

Inizio gare:

ore 09:30

Gare 13-14	100 m Farfalla	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 15-16	50 m Dorso	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 17-18	100 m Rana	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Gare 19-20	50 m S.L.	femm.+masch.	anni 11-08 e 07 e prec
Ca. 30 min riscaldamento per le rispettive tre migliori serie iscritte delle gare 13-20			
Gare 21-22	4x50 m S.L.	femm.+masch.	assoluti

► Regolamento generale

- Le gare saranno disputate secondo le norme della F.I.N. / F.I.N.A. Potranno partecipare le società che presenteranno atleti regolarmente tesserati alla F.I.N. / F.I.N.A. per le società straniere.
- Hanno diritto di partecipazione tutte le atlete ed atleti che rientrano nel tempo limite stabilito dall'organizzatore (vedi tabella). A chi eguaglia o migliora il tempo limite verranno restituiti 2,00 Euro della quota di partecipazione.
- Le "quote di ritorno" saranno rimborsate solamente dopo lo svolgimento delle gare presso l'ufficio gare. Rimborsi non ritirati decadono automaticamente all'organizzatore.
- La classifica sarà suddivisa per le annate 2011 fino 2008, per le annate 2007 e precedenti sarà una classifica unica. Per le staffette (max 2 per società) ed i 100 m misti sarà solo una classifica assoluta.
- Le gare si svolgeranno in vasca coperta da 25 m con 8 corsie. La profondità dell'acqua è di 1,80 m – 2,00 m, la temperatura di ca. 26,5 °C. Cronometraggio automatico.
- Con la consegna delle iscrizioni la società assicura l'idoneità sportiva degli atleti.
- La composizione delle staffette (compreso tempo d'iscrizione) deve essere consegnata entro il termine della prima parte della rispettiva giornata.
- Per tutte le gare della manifestazione verrà data partenza unica.
- Non si effettuano cambiamenti o iscrizioni sul campo gara.
- I premi messi in palio da parte dell'organizzazione devono essere ritirati dai vincitori stessi alla cerimonia di premiazione; altrimenti scadono a favore dell'organizzatore.
- L'organizzatore si riserva la possibilità di chiudere le iscrizioni al raggiungimento di 390 atleti.
- L'organizzatore si riserva il diritto di apportare modifiche al programma della competizione con breve preavviso per causa di forza maggiore (ad esempio COVID-19)
- L'organizzatore si riserva il diritto di annullare l'evento con breve preavviso per causa di forza maggiore (ad esempio COVID-19) – senza che le società già registrate abbiano diritto di regresso.
- Regolamento valido con riserva di errori di stampa.

► Ordine di partenza

Le serie verranno ordinate non rispettando le singole annate degli atleti, ma verranno ordinate secondo i tempi d'iscrizione. Le tre serie migliori iscritte verranno staccate dal programma e gareggeranno dopo un riscaldamento prima delle staffette. Non sono previste finali.

▶ Quota iscrizione

Gare individuali:	entro il 20.10.	dal 21. - 27.10.
La prima partenza per ogni atleta	20,00.- Euro	+ 25%
Ogni successiva partenza per ogni atleta	8,00.- Euro	+ 25%
Staffetta:	entro il 20.10.	dal 21. - 27.10.
	16,00.- Euro per partenza	+ 25%

▶ Iscrizioni

Per le **società italiane** tramite il portale di federnuoto.it la stampa deve essere inviata via email all'indirizzo info@meetingbz.it

Per le **società straniere**, deve essere compilato il modulo Excel disponibile su <http://www.meetingbz.it> sotto <http://www.meetingbz.it/documents/meldeliste.xls>, alla sezione "download". Il modulo compilato deve essere inviato per e-mail a: info@meetingbz.it

▶ Premiazioni

- A) Ai primi tre per gara di annata verrà assegnata una medaglia.
- B) Nella classifica assoluta (per somma di tempi) i primi cinque riceveranno nelle singole combinate premi in denaro
(nell'ordine: Euro 150.- / 100.- / 70.- / 50.- / 40.-):
50m + 100m S.L. + 100m misti **femm.** + **masch.**
50m + 100m Dorso + 100m misti **femm.** + **masch.**
50m + 100m Rana + 100m misti **femm.** + **masch.**
50m + 100m Farfalla + 100m misti **femm.** + **masch.**

- C) Gli allenatori delle prime cinque Società della classifica a Società, che risulta dalle singole gare per annate e le staffette (punti 9/7/6/5/4/3/2/1 per i primi otto di tutte le classifiche per annate e punteggio doppio per le staffette) riceveranno premi in denaro: Euro 600.- / 400.- / 300.- / 200.- / 100.- (in caso di pari merito i premi verranno sommati e successivamente dimezzati).
- D) Per il miglioramento di un record assoluto della manifestazione (prova individuale) sia femminile che maschile, è previsto un premio di Euro 250.- (se in una disciplina o una distanza il record della manifestazione non verrà abbattuto, il premio viene depositato in un "Jackpot" e sarà aggiunto al premio previsto per l'anno successivo – vedi tabella premi).

▶ Varie

La Società organizzatrice si riserva il potere di cambiare il programma per problemi tecnici o organizzativi. La Società organizzatrice si declina ogni responsabilità per incidenti, furti o danni di ogni genere. Nella piscina è da rispettare il regolamento dell'impianto.

▶ Chiusura iscrizioni: 27 ottobre 2023

ISCRIZIONI + INFORMAZIONI

SSV BOZEN – Schwimmen

Via Fago, 43 – I-39100 Bolzano (BZ)

Tel. +39 0471 262800, Fax. +39 0471 262802

info@meetingbz.it

Christian Mattivi Tel. +39 335 7052155

Doris Mattivi-Bettin Tel. +39 338 5090620

Thomas Thurner Tel. +39 348 6425219

Peter Bettin Tel. +39 338 8690111

COORDINATE BANCARIE

BANCA POPOLARE ALTO ADIGE

SSV Bozen swimmeeting

IBAN: IT80 T058 5611 6020 5157 1390 845

BIC: BPAAIT2B051

CAMPO GARA

Piscina coperta nella zona sportiva „Maso della Pieve“, via Maso della Pieve (vicino uscita Autostrada Bolzano Sud).

ALLOGGI

Hotel Four Points Sheraton ****
(Bolzano – 1 KM) www.fourpointsbolzano.it

Hotel Scala ****
(Bolzano – 4 KM) www.scalahot.com

Hotel Chrys ****
(Bolzano – 4 KM) www.chryshotel.it

Hotel Steiner ***
(Laives – 5 KM) www.hotelsteiner.com

Hotel Steinmannwald ***
(Laives – 4 KM) www.steinmannwald.it

Ostello
(Bolzano – 4 KM) www.jugendherberge.it

1. Day

Saturday, 04.11.2023

Entrance:

09:00 a.m.

End of warm-up:

10:45 a.m.

Start of meet:

11:00 a.m.

Race 1-2	100 m Freestyle	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 3-4	50 m Breaststroke	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 5-6	100 m Backstroke	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 7-8	50 m Butterfly	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 9-10	100 m IM	W and M	open
Approx. 30 minutes of warm-up for the best three heats signed up for races 1-10			
Race 11-12	4x50 m IM	W and M	open

2. Day

Sunday, 05.11.2023

Entrance:

07:30 a.m.

End of warm-up:

09:20 a.m.

Start of meet:

09:30 a.m.

Race 13-14	100 m Butterfly	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 15-16	50 m Backstroke	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 17-18	100 m Breaststroke	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Race 19-20	50 m Freestyle	W and M	11-08 age-group and 07 and older
Approx. 30 minutes of warm-up for the best three heats signed up for races 13-20			
Race 21-22	4x50 m Freestyle	W and M	open

► General rules

- This meeting follows the technical rules of the Italian Swimming Federation (F.I.N.) and F.I.N.A. To participate at this meeting swimmers have to be members of teams associated with the F.I.N. or, in case of foreign teams to a National Federation associated with the F.I.N.A.
- Swimmers are able to participate at this meeting if they fulfil times dictated by the timetable. For each fulfilled time 2,00 Euro will be returned.
- Return money will be given at the end of the second race day only. Not taken refund will lapse in favour of the organisation.
- Single age-group scoring is applied to the 2011 to 2008 age-groups, the 2007 and older are considered as a age group. Relay races and 100 m IM have general scoring only.
- The competition pool is 25 m long and has 8 lanes. Water depth is 1.80-2.00 m. Water temperature 26,5°C. Time is taken electronically.
- The entry form must be completed specifying best time achievements. By submitting the form responsible team/federation confirms the good physical condition of its swimmers.
- The relay members (including relay time) have to be handed in within the first part of the races at the same day.
- For all races the one START rule is applied.
- Changes or new entries will be not accepted during the racing days.
- All prizes have to be taken personally at the award ceremony, otherwise they lapse in favour of the organisation.
- If the number of athletes exceeds 390 the organisation has the right to refuse further entries.
- The organizer reserves the right to make changes to the competition program at short notice by reasons of force majeure, natural disasters or third parties (e.g. COVID-19)
- The organizer reserves the right to cancel the event at short notice by reasons of force majeure, natural disasters or third parties (e.g. COVID-19) – without the clubs already registered having the right of recourse.
- Regulations valid subject to printing errors

► Starting order

The starting order is set regardless of age-group, and based on the best time indicated on the entry form. The best three heats compete separately – after a warm-up – prior to the relay races. There are no final races!

▶ Entry fee

Individual races before:

The first start per athlete

Each additional start per athlete

relay race:

before 20.10.

20,00.- Euro

8,00.- Euro

from 21.-27.10.

+ 25%

+ 25%

before 20.10.

16,00.- Euro per race

from 21.-27.10.

+ 25%

▶ Registrations

Italian clubs have to apply through the website portal www.federnuoto.it. Please send the form to info@meetingbz.it

International clubs have to download the Excel file from the meeting website <http://www.meetingbz.it> below <http://www.meetingbz.it/documents/meldeliste.xls> and fill in the form. The form then has to be sent to the following email address: info@meetingbz.it

▶ Scoring and awards

A) Individual awards – medals for the first three in every single age-group.

B) In the general scoring (sum of times) the first five of every combination receive Euro 150,00 / 100,00 / 70,00 / 50,00 / 40,00 respectively.

50m + 100m Freestyle + 100m IM **W + M**

50m + 100m Backstroke + 100m IM **W + M**

50m + 100m Breaststroke + 100m IM **W + M**

50m + 100m Butterfly + 100m IM **W + M**

- C) The trainers of the first five teams in the team scoring of every single age-group and the relay races (points 9/7/6/5/4/3/2/1 for the first eight of every single age-group and double points for the relay races) receive Euro 600,00 / 400,00 / 300,00 / 200,00 / 100,00 (in case of equal scores the prize money are added together and then halved).
- D) Every new meeting record set W+M (individual competitions!) will be rewarded with Euro 250,00. In every discipline and/or distance, if a new record is not set, the prize will be added to the next year jackpot – see prize money table.

▶ General

Changes in the programme are possible due to technical or organisational problems. The meet organisation carries no responsibility for injury, theft or damage of any kind. Inside the pool structure general pool rules are valid.

▶ Deadline for entries: 27th October 2023

SEND YOUR ENTRY FORM TO + FOR FURTHER INFORMATION

SSV BOZEN – swimming

Via Fago, 43 – I-39100 Bolzano (BZ)

Tel. +39 0471 262800, Fax. +39 0471 262802

info@meetingbz.it

Christina Mattivi Tel. +39 335 7052155

Doris Mattivi-Bettin Tel. +39 338 5090620

Thomas Thurner Tel. +39 348 6425219

Peter Bettin Tel. +39 338 8690111

BANK INFORMATION

SÜDTIROLER VOLKSBANK

SSV Bozen swimmeeting

IBAN: IT80 T058 5611 6020 5157 1390 845

BIC: BPAAIT2B051

MEETING ADDRESS

The indoor pool is located in the sports centre, Street "Pfarrhof/Maso della Pieve"

(next to the highway – exit Bolzano / Bozen Sud).

ACCOMMODATION

Hotel Four Points Sheraton ****
(Bolzano – 1 KM) www.fourpointsbolzano.it

Hotel Stiegl ****
(Bolzano – 4 KM) www.scalahot.com

Hotel Chrys ****
(Bolzano – 4 KM) www.chryshotel.it

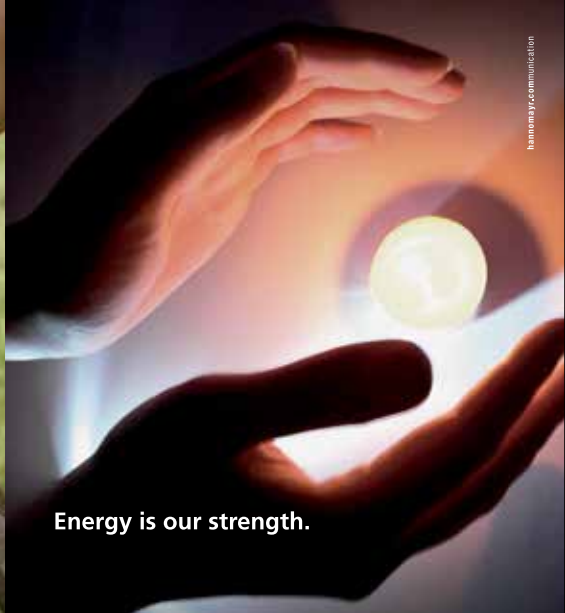
Hotel Steiner ***
(Laives – 5 KM) www.hotelsteiner.com

Hotel Steinmannwald ***
(Laives – 4 KM) www.steinmannwald.it

Jugendherberge
(Bolzano – 4 KM) www.jugendherberge.it



Environmental technology is our expertise.



hannafordcommunication

Energy is our strength.



Water is our element.



Home technology is our trade.

Advanced Technology from A-Z:
Environment, Energy, Water, Buildings.

 **ATZWANGER**

ATZWANGER SpA
Tel. +39 0471 243 811
info@atzwanger.net
www.atzwanger.net

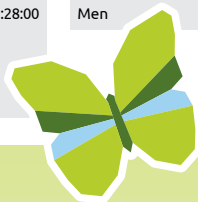
Bolzano Munich Salzburg Baar Palmanova

04.11.2023

100m Kr.-sl.-freestyle	11	10	09	08	07+
Women	1:13:50	1:10:50	1:08:50	1:06:50	1:04:00
Men	1:13:00	1:07:50	1:04:50	1:01:50	0:57:50
50m Br.-ra.-breaststroke	11	10	09	08	07+
Women	0:42:00	0:40:00	0:38:50	0:37:00	0:35:50
Men	0:42:00	0:38:00	0:36:00	0:34:00	0:32:00
100m RÜ.-do.-backstroke	11	10	09	08	07+
Women	1:21:00	1:17:00	1:15:00	1:13:00	1:10:50
Men	1:20:00	1:15:00	1:11:00	1:08:50	1:05:50
50m De.-fa.- butterfly	11	10	09	08	07+
Women	0:37:00	0:35:50	0:34:00	0:32:50	0:31:00
Men	0:37:00	0:33:00	0:31:00	0:29:50	0:28:00
100m La.-Mi.-IM	OPEN				
Women	1:09:00				
Men	1:01:00				

05.11.2023

100m De.-fa.- butterfly	11	10	09	08	07+
Women	1:22:00	1:17:00	1:15:00	1:12:00	1:09:00
Men	1:21:00	1:15:00	1:11:00	1:08:00	1:05:00
50m RÜ.-do.- backstroke	11	10	09	08	07+
Women	0:38:00	0:36:00	0:35:00	0:34:00	0:32:50
Men	0:38:00	0:35:00	0:33:50	0:31:50	0:29:50
100m Br.-ra.- breaststrok	11	10	09	08	07+
Women	1:32:00	1:26:00	1:23:00	1:20:00	1:17:00
Men	1:31:00	1:24:00	1:19:00	1:15:00	1:12:00
50m Kr.-sl.-freestyle	11	10	09	08	07+
Women	0:33:00	0:31:50	0:30:50	0:29:50	0:28:50
Men	0:32:50	0:30:00	0:28:50	0:27:00	0:25:50



Green Event – going green

Green Events sind Veranstaltungen, welche an Hand von umweltbewussten und nachhaltigen Kriterien geplant, organisiert und verwirklicht werden. Kerngedanke sind die Beziehung zwischen Mensch und Ressourcen, Umweltschutz, Aufwertung lokaler Produkte und soziale Verantwortung. Die Autonome Provinz Bozen startet mit 2014 offiziell das eigene Logo für greenevent und die ersten Veranstaltungen, welche diesen Gedanken tragen starten mit einem Logo „going green“.

Green Events sono eventi programmati e organizzati e realizzati secondo criteri ecologici. Al centro vi è il rapporto tra uomo e risorse, il rispetto dell'ambiente, la valorizzazione dei prodotti regionali e la responsabilità sociale. La Provincia Autonoma di Bolzano presenta ufficialmente nel 2014 con le manifestazioni, ambasciatrici di questo pensiero, il proprio Logo per greenevent che nella prima edizione sarà nominato "going green".

Green Events are events programmed, organized and set up after environment friendly criteria. The core is the relationship between mankind and resources, respect for the environment, enhancing local products and social responsibility. In 2014 the Province of Bolzano presents, with several participating events, the own greenevent logo. The logo used the first year for those events is the one with the "going green" status.

Was macht das Meeting für die Umwelt?

Seit 2009 werden die CO2 Emissionen, welche mit der Teilnahme der Athleten verbunden sind ausgeglichen und es wird nur mehr Recyclingpapier für interne Kommunikationen verwendet. Mineralwasser aus den Flaschen wurde verbannt und es wird das ausgezeichnete Leitungswasser verwendet. Es wurde die Mülltrennung eingeführt. Es wird verstärkt die Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel gefördert und empfohlen. Das Meeting war für die Agentur für Umwelt eines der Pilotprojekte, aus dem erste Erfahrungswerte geschöpft werden konnten. Somit präsentiert sich das Internationale swimmeeting Südtirol ab 2014 mit dem neuen Logo als Südtiroler Greenevent. Die Veranstaltung will Botschafter des Gedankens einer umweltverträglichen und gleichzeitig internationalen Sportveranstaltung sein.

Cosa fa il meeting per l'ambiente?

Dal 2009 sono compensate le emissioni di CO2 legate alla partecipazione degli atleti ed è previsto l'utilizzo della carta riciclata per tutte le comunicazioni interne. Si è passati dall'acqua minerale all'acqua di rubinetto; è stata introdotta una raccolta differenziata capillare. È stato introdotto un piano che consente di arrivare alla piscina con mezzi pubblici. Lo swimmeeting Alto Adige è stato per l'Agenzia dell'Ambiente uno dei progetti pilota, con i quali sono stati ottenuti valori di riferimento e sono state accumulate le esperienze necessarie. Dunque anche lo swimmeeting Internazionale Alto Adige si presenta come greenevent altoatesino col nuovo logo. Lo swimmeeting vuole essere ambasciatore del pensiero di una manifestazione sportiva internazionale e allo stesso tempo rispettosa dell'ambiente.

What does the meeting for the environment?

Since 2009 CO2 Emissions connected with the participation of the athletes have been compensated and any intern use of paper is done with recycling paper. Bottled water has been replaced with good quality tap water. Waste has been separated to enhance recycling. The use of public transport during the time of the meeting is supported and encouraged. The International swimmeeting South Tyrol is been one of the pilot projects, from those the Environmental Agency could earn experience and facts. Of course the swimmeeting loses the old and adopts the new logo as a South Tyrolean Greenevent. The swimmeeting wants to be ambassador for international sportevents, which at the same time are environment friendly.

Was können Meeting-Teilnehmer tun?

- Von den Öffentlichen Verkehrsmittel gebrauch machen.
- Sich aktiv an der sinnvollen und vorgebenen Mülltrennung beteiligen.
- Beim Duschen Wasser nicht unnötig fließen lassen.
- Das hochwertige Bozner Leitungswasser als Trinkwasser zu benutzen und somit den sinnlosen Wassertransport auf Rädern zu bremsen.

Cosa possono fare i partecipanti al meeting?

- Utilizzare i mezzi pubblici per gli spostamenti.
- Utilizzare in maniera appropriata e indicata i bidoni per la raccolta differenziata.
- Limitare il tempo per la doccia.
- Di bere l'acqua dal rubinetto che a Bolzano è di ottima qualità, dando così un contributo alla riduzione dell'assurdo trasporto di acqua con mezzi pesanti.

What can meeting participants do?

- Use public transport to move around.
- Properly made waste separation as proposed.
- Shorten showering time and not letting water flow senseless.
- To drink Bolzano's high quality pipe water, reducing at the same time costs as well as the senseless transport on road of mineral water.



VON NATUR AUS SPORTLICH.


SPORTIVA PER NATURA.

100% FORST. 0,0% ALCOOL



DAS BIER DER HEIMAT.
LA BIRRA DALL'ALTO ADIGE.

 @forstbeer

 /BirraForstBier

www.forst.it

www.beviresponsabile.it

Women

Men

50m Delfin | Delfino | Butterfly

Dahlia Worrell Kelsi	USA	25,67	2018	Ponti Noe	SUI	22,91	2021
Dekker Inge	NED	25,70	2009	Zaitsev Daniel	EST	22,92	2021
Stewart Kendyl Lee	USA	25,86	2018	Cecon Thomas	ITA	23,05	2019
Veldhuis Marleen	NED	26,01	2009	Deibler Steffen	GER	23,12	2014
Di Pietro Silvia	ITA	26,08	2015	Kusch Marius	GER	23,20	2018
Kromowidjojo Ranomi	NED	26,33	2011	Codia Piero	ITA	23,39	2015
Aljand Triin	EST	26,35	2010	Todorovic Mario	CRO	23,46	2009
Di Liddo Elena	ITA	26,36	2018	Rupprath Thomas	GER	23,50	2006
Jackson Lara	USA	26,58	2009	Korotyshkin Evgeny	RUS	23,51	2012
Letrari Laura	ITA	26,61	2009	Stefani Simone	ITA	23,52	2021

100m Delfin | Delfino | Butterfly

Dahlia Worrell Kelsi	USA	55,98	2018	Ponti Noe	SUI	49,88	2021
Stewart Kendyl Lee	USA	56,79	2018	Stefani Simone	ITA	50,56	2021
Coughlin Natalie	USA	56,97	2011	Todorovic Mario	CRO	50,80	2009
Dekker Inge	NED	57,60	2009	Ponti Noe	SUI	50,81	2021
Di Pietro Silvia	ITA	57,67	2015	Kusch Marius	GER	50,86	2018
Di Liddo Elena	ITA	57,93	2019	Deibler Steffen	GER	50,89	2014
Moravcova Martina	SVK	58,33	2006	Korotyshkin Evgeny	RUS	51,44	2012
Wenk Alexandra	GER	58,48	2015	Lochte Ryan	USA	51,49	2014
Magusson Christine	USA	58,57	2008	Zaitsev Daniel	EST	51,50	2021
Loots Amanda	ZAF	58,59	2007	Codia Piero	ITA	51,77	2016

50m Rücken | Dorso | Backstroke

Toussaint Kira	NED	27,12	2017	Guido Guilherme	BRA	23,54	2019
Letrari Laura	ITA	27,44	2009	Thoman Nicholas	USA	23,69	2009
Jovanovic Sania	CRO	27,46	2009	Bal Randall	USA	23,83	2009
Baker Kathleen	USA	27,54	2018	Donets Stanislav	RUS	23,91	2010
Gemo Elena	ITA	27,58	2009	Stefani Simone	ITA	23,95	2021
Laquintana Sonia	ITA	27,57	2021	Wildeboer Aschwin	ESP	23,99	2012
Scalia Silvia	ITA	27,68	2016	Cecon Thomas	ITA	24,02	2018
Molina Fabiola	BRA	27,87	2007	Sabbioni Simone	ITA	24,04	2017
Rodriguez Caroline	USA	27,89	2009	Mania Adam	USA	24,09	2009
Pietsch Janine	GER	27,96	2006	Milli Matteo	ITA	24,15	2019

100m Rücken | Dorso | Backstroke

Baker Kathleen	USA	56,84	2018	Thoman Nicholas	USA	50,32	2009
Toussaint Kira	NED	58,16	2017	Guido Guilherme	BRA	50,71	2019
Scalia Silvia	ITA	58,29	2016	Stefani Simone	ITA	51,23	2021
Panziera Margherita	ITA	58,48	2017	Pebley Jacob Matthew	USA	51,31	2016
Russell Sinead	CAN	58,96	2011	Lochte Ryan	USA	51,34	2014
Fulllove Jessica	GBR	59,23	2013	Mania Adam	USA	51,54	2009
Van Rouwendal Sharon	NED	59,42	2010	Bal Randall	USA	51,60	2008
Edgington Sophie	AUS	59,56	2008	Vyatchanin Arkady	APA	51,72	2014
Gemo Elena	ITA	59,67	2012	Cecon Thomas	ITA	52,00	2018
Letrari Laura	ITA	59,73	2011	Lestingi Damiano	ITA	52,09	2009
				Wildeboer Aschwin	SPA	52,09	2012

50m Brust | Rana | Breaststroke

Meili Katie	USA	29,86	2015	Scozzoli Fabio	ITA	26,21	2017
Godun Nika	RUS	30,06	2022	Martinenghi Nicolo	ITA	26,48	2019
Carraro Martina	ITA	30,45	2019	Tahirovic Emil	SVN	26,66	2009
Hannis Molly Catherine	USA	30,50	2014	Lima Felipe	BRA	26,83	2017
Scarcella Ilaria	ITA	30,91	2015	Franca da Silva Felipe	BRA	27,09	2019
Brandt Dorothea	GER	30,96	2011	Polyakov Vladislav	KAZ	27,18	2008
Romanjuk Maria	EST	31,02	2019	Toniato Andrea	ITA	27,28	2016
Schäfer Janne	GER	31,04	2007	Feldwehr Hendrik	GER	27,36	2009
Fissneider Lisa	ITA	31,11	2014	Terrin Alessandro	ITA	27,37	2010
Kirk Tara	USA	31,17	2005	Spoor Rich	GBR	27,44	2015

RISTORANTE

RESTAURANT



**POSTI LIMITATI - PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
PRENOTARE ENTRO IL 03/11/2022**

restaurant.pfarrhof@hotmail.com



Kircher

per verdi emozioni fürs grüne Lebensgefühl

via Maso della Pieve 7/B - Pfarrhofstraße 7/B

Bolzano - Bozen

www.kircher.it - www.hydrokultur.it

Women

Men

100m Brust | Rana | Breaststroke

Meili Katie	USA	1,04,40	2015	Martinenghi Nicolo	ITA	57,98	2019
Carraro Martina	ITA	1,04,68	2019	Scozzoli Fabio	ITA	58,07	2018
Godun Nika	RUS	1,05,15	2022	Franca da Silva Felipe	BRA	58,94	2019
Pedersen Rikke Moeller	DEN	1,05,99	2012	Lima Felipe	BRA	59,20	2017
Scarcella Ilaria	ITA	1,06,35	2015	Polyakov Vladislav	KAZ	59,58	2008
Hannis Molly Catherine	USA	1,06,52	2014	Moses Ed	USA	59,61	2004
Romanjuk Maria	EST	1,06,78	2019	Tahirovic Emil	SVN	59,61	2009
Vogel Kerstin	GER	1,06,91	2009	Feldwehr Hendrik	GER	59,61	2009
Kirk Tara	USA	1,06,98	2005	Alyfantis Romanos	GRC	59,76	2009
Ruhnau Caroline	GER	1,07,12	2009	Steeple Christoph	GBR	59,77	2013

50m Kraul | S.L. | Freestyle

Vanderpool-Wallace Ariana	BHS	23,93	2015	Orsi Marco	ITA	21,23	2014
Kromowidjojo Ranomi	NED	24,23	2009	Lobanovskij Maxim	HUN	21,37	2021
Veldhuis Marleen	NED	24,28	2009	Foster Mark	GBR	21,59	2007
Kennedy Madison	USA	24,31	2015	Ervin Anthony	USA	21,65	2016
Coughlin Natalie	USA	24,46	2014	Bocchia Federico	ITA	21,65	2019
Dahlia Worrell Kelsi	USA	24,51	2018	Brunelli Nick	USA	21,82	2008
Jackson Lara	USA	24,64	2009	Zandberg Gerhard	ZAF	21,83	2009
Semeco Arlene	VEN	24,66	2008	Jones Cullen	USA	21,83	2009
Ferraioli Erika	ITA	24,76	2015	Deibler Steffen	GER	21,92	2014
Hindley Isabella	GBR	24,95	2019	Schneider Josh	USA	21,92	2010

100m Kraul | S.L. | Freestyle

Dahlia Worrell Kelsi	USA	52,61	2018	Orsi Marco	ITA	46,98	2015
Vanderpool-Wallace Ariana	BHS	52,69	2015	Lochte Ryan	USA	47,80	2014
Kromowidjojo Ranomi	NED	52,81	2009	Deibler Steffen	GER	48,03	2014
Coughlin Natalie	USA	52,91	2013	Todorovic Mario	CRO	48,09	2009
Kennedy Madison	USA	53,14	2015	Jones Cullen	USA	48,22	2009
Heemskerck Femke	NED	53,67	2009	Ponti Noe	SUI	48,24	2022
Ferraioli Erika	ITA	53,61	2015	Galenda Christian	ITA	48,29	2008
Pezzato Aglaia	ITA	53,75	2016	Josa Matt	USA	48,29	2016
Weir Amanda	USA	53,97	2014	Deibler Markus	GER	48,33	2014
Toussaint Kira	NED	54,10	2017	Santana Matheus	BRA	48,33	2018

100m Lagen | Misti | IM

Coughlin Natalie	USA	58,72	2011	Ceccon Thomas	ITA	52,79	2019
Meili Katie	USA	58,93	2015	Deibler Markus	GER	53,04	2014
Baker Kathleen	USA	59,35	2018	Orsi Marco	ITA	53,11	2015
Letrari Laura	ITA	59,85	2009	Zandberg Gerhard	ZAF	53,28	2009
Godun Nika	RUS	1,00,49	2022	Lochte Ryan	USA	53,31	2014
Kennedy Madison	USA	1,01,18	2015	Spanoudakis Georgios	GRC	53,41	2022
Ivri Amit	ISR	1,01,18	2017	Kusch Marius	GER	53,54	2018
Dekker Inge	NED	1,01,28	2009	Scozzoli Fabio	ITA	53,68	2016
Wenk Alexandra	GER	1,01,30	2015	Josa Matt	USA	53,74	2016
Dahlia Worrell Kelsi	USA	1,01,50	2018	Ponti Noe	SUI	53,74	2021

Kombination Delfin+Lagen | Combinata Delfino+Misti | Combination Butterfly+IM

Dahlia Worrell Kelsi	USA	2,23,15	2018	Ponti Noe	SUI	2,05,88	2022
Stewart Kendyl Lee	USA	2,24,40	2018	Kusch Marius	GER	2,07,60	2018
Dekker Inge	NED	2,24,58	2009	Ceccon Thomas	ITA	2,07,73	2019
Di Pietro Silvia	ITA	2,26,10	2015	Deibler Steffen	GER	2,07,87	2014
Wenk Alexandra	GER	2,26,46	2015	Lochte Ryan	USA	2,08,48	2014
Di Liddo Elena	ITA	2,26,91	2019	Stefani Simone	ITA	2,08,53	2021
Ivri Amit	ISR	2,26,98	2017	Zaitsev Daniel	EST	2,08,88	2021
Loots Amanda	ZAF	2,27,65	2007	Josa Matt	USA	2,09,25	2016
Magnusson Christine	USA	2,28,24	2008	Codia Piero	ITA	2,09,39	2016
Moravcova Martina	SVL	2,28,53	2006	Korotyskhin Evgeny	RUS	2,09,47	2012

LIVESTREAMING

LIVE and REPLAY on: www.meetingbz.it

Powered by: **LivEye.it**
YOU . LIVE . ANYWHERE



fantini silvano

**Grossküchenanlage, Einrichtung und Apparate für Hotel,
Restaurant, Cafés und Läden**

Planung – Kundendienst

Enzo Ferrari Straße 1 – 39100 Bozen – Tel. 0471 251011 – Fax 0471 251588

www.fantinisilvano.com – info@fantinisilvano.com

Women

Men

Kombination Rücken+Lagen | Combinata Dorso+Misti | Combination Backstroke+IM

Baker Kathleen	USA	2,23,74	2018	Ceccon Thomas	ITA	2,09,57	2018
Toussaint Kira	NED	2,27,37	2017	Stefani Simone	ITA	2,09,63	2021
Scalia Silvia	ITA	2,28,76	2016	Mania Adam	USA	2,09,66	2009
Panziera Margherita	ITA	2,28,76	2017	Pebley Jacob Mattew	USA	2,10,02	2016
Letrai Laura	ITA	2,29,06	2011	Josa Matt	USA	2,11,09	2016
Russell Sinead	CAN	2,29,62	2011	Lestingi Damiano	ITA	2,11,17	2009
Edington Sophie	AUS	2,29,92	2008	Sabbioni Simone	ITA	2,11,33	2017
Laquintana Sonia	ITA	2,30,12	2021	Zandberg Gerhard	ZAF	2,11,41	2007
Hindley Isabella	GBR	2,30,25	2019	Wildeboer Aschwin	ESP	2,11,75	2012
Pietsch Janine	GER	2,30,29	2006	Milli Matteo	ITA	2,12,17	2019

Kombination Brust+Lagen | Combinata Rana+Misti | Combination Breaststroke+IM

Meili Katie	USA	2,33,19	2015	Scozzoli Fabio	ITA	2,18,47	2018
Godun Nika	RUS	2,35,70	2022	Martinenghi Nicolo	ITA	2,19,90	2019
Carraro Martina	ITA	2,38,09	2019	Reitshammer Bernhard	AUT	2,22,23	2019
Baker Kathleen	USA	2,38,22	2018	Gangloff Mark	USA	2,22,48	2011
Hannis Molly Catherine	USA	2,39,86	2014	Tahirovic Emil	SVN	2,23,03	2009
Pedersen Rikke Moeller	DEN	2,40,10	2012	Feldwehr Hendrik	GER	2,23,18	2009
Romanjuk Maria	EST	2,40,34	2019	Polyakov Vladislav	KAZ	2,23,78	2008
Scarcella Ilaria	ITA	2,40,80	2015	Toniato Andrea	ITA	2,23,78	2016
Kirk Tara	USA	2,41,80	2005	Giorgetti Edoardo	ITA	2,23,87	2014
Brandt Dorothea	GER	2,41,91	2011	Lima Felipe	BRA	2,23,87	2017

Kombination Kraul+Lagen | Combinata S.L.+Misti | Combination Freestyle+IM

Coughlin Natalie	USA	2,16,16	2011	Orsi Marco	ITA	2,01,66	2015
Dahlia Worrell Kelsi	USA	2,18,62	2018	Lochte Ryan	USA	2,03,22	2014
Kennedy Madison	USA	2,18,63	2015	Zandberg Gerhard	ZAF	2,03,51	2009
Vanderpool-Wallace Ariana	BHS	2,19,65	2015	Deibler Markus	GER	2,03,77	2014
Letrari Laura	ITA	2,20,69	2014	Deibler Steffen	GER	2,03,81	2014
Hindley Isabella	GBR	2,21,48	2019	Ponti Noe	SUI	2,03,85	2022
Toussaint Kira	USA	2,21,50	2017	Kusch Marius	GER	2,03,92	2018
Heemskerck Femke	NED	2,21,77	2009	Josa Matt	USA	2,04,59	2016
Pezzato Aglaia	ITA	2,22,68	2016	Chadwick Michael	USA	2,04,74	2018
Buratto Erica	ITA	2,22,76	2011	Galenda Christian	ITA	2,05,04	2008

4x50m Lagen | Misti | IM

CC Aniene (I)	DiLiddo Scarcella DiPietro Ferraioli	1,49,22	2015	IN SPORT SSD (I)	Milli Pinzuti Marchese Bocchia	1,35,86	2019
Eiffelwimmers (NED)	Kromowidjojo Heemskerck Dekker Veldhuis	1,49,77	2009	CN UISP Bologna (I)	Ronci Geni Orsi Bocchia	1,36,89	2014
SG Essen (D)	Samulski Ruhnan Sutter Vitting	1,52,41	2010	CC Aniene (I)	Lestingi Giorgetti Bellotti Cassio	1,37,39	2009
NC Azzurra 91 (I)	Masetti Cavagnolo Capretta Morini	1,53,54	2021	Swimmac Carolina (USA)	Thoman Knight Phillips Jones	1,38,13	2011
City of Manchester Aquatics	Fullalove Smithurst Lefley Guy	1,53,74	2011	De Akker Team (I)	Lombini Castello Pignatti Vimercati	1,38,28	2017
Bolzano Nuoto (I)	Letrari Fissneider Letrari Gufler	1,54,47	2017	Loughborough University (GB)	Elwood Spoor Laxton Weatheritt	1,39,03	2015
CN UISP Bologna (I)	Menotti Casarotto Martelli Alecci	1,55,05	2011	Team Lombardia (I)	Bal Gottardo Goldin Salomoni	1,39,44	2009
Imolano (I)	Zofkova DalRioPolieriFiordoro	1,55,11	2015	Gyori Uszo SE (HUN)	Balog Takacs Adam Lobanovskij	1,39,48	2015
SG Stadwerke München (D)	Ehrenbauer Wenk Czeschner Brunlehner	1,55,23	2008	FORUM SPORT CENTER (I)	Milli Pesce Corbò Cremonesi	1,39,55	2009
CS Esercito (I)	De Nardi Demozzi Letrari Ferraioli	1,55,25	2017	Zagrebcki Plivacki Klub (HR)	Todorovic Krizan Bicanic Delac	1,39,64	2009

4x50 Kraul | S.L. | Freestyle

Eiffelwimmers (NED)	Dekker Kromowidjojo Heemskerck Veldhuis	1,37,46	2009	CN UISP Bologna (I)	Bosa Bocchia Martelli Orsi	1,26,93	2014
CC Aniene (I)	Ferraioli DiPiero Gemo DiLiddo	1,41,23	2015	Swimmac Carolina (USA)	Brunelli Cormier Thoman Cullen	1,27,81	2009
City of Manchester Aquatics	Brunlehner Guy Lefley Lloyd	1,42,39	2013	De Akker Team (I)	Bocchia Assorgi Zironi Pagnano	1,28,87	2015
NC Azzurra 91 (I)	Laquintana MiariFulcis Compierchio Gusperti	1,42,97		USA (USA)	Pebley Haerberle Josa Ervin	1,29,19	2016
CN UISP Bologna (I)	Alecci Menotti Casarotto Martinelli	1,43,79	2017	IN SPORT SSD (I)	Marchese Gazzotti Gobbo Bocchia	1,29,69	2019
Dolphins swimming Club (CN)	Sbaraglia Russell Dixon Anderson	1,44,81	2011	CC Aniene (I)	Codia Milli D'Angelo Belotti	1,29,71	2015
Bolzano Nuoto (I)	Letrari L Piazzolla Mattina Letrari A	1,45,03	2009	Gyori Uszo SE (HUN)	Lobanovskij Takacs Adam Balog	1,29,78	2015
Zagrebcki Plivacki Klub (HR)	Trisic Bencic Bolanca Bednjanc	1,45,22	2010	Zagrebcki Plivacki Klub (HR)	Delak Krizan Todorovic Bicanic	1,29,90	2009
SG Stadwerke München (D)	Brunlehner Czeschner Ehrenbauer Wenk	1,45,25	2015	ISRAEL (ISR)	Cheruti Konovalov Shezinger Gamburg	1,30,29	2016
Leosport (I)	Biondani Sartori Garzetta Santuliana	1,46,20	2018	DDS (I)	Calvi Pelliccari Malinverno Salomoni	1,30,41	2008



Economia circolare

Gestione sostenibile
delle risorse

Kreislaufwirtschaft

Nachhaltiges
Ressourcenmanagement



Consulenza

Consulenza e monitoraggio
nella gestione dei rifiuti

Beratung

Beratung und Überwachung
in der Abfallwirtschaft



Ciclo dei rifiuti

Raccolta, gestione, lavorazione
e smaltimento

Abfallkreislauf

Sammlung, Verwaltung, Bearbeitung
und Entsorgung



Formazione

Corsi ambiente e sicurezza

Weiterbildung

Kurse im Bereich Umwelt
und Sicherheit



 **berndorf**
bäderbau

Rebecca Passler
Biathletin



Weil ich *Qualität* will.

Rebecca Passler,
Südtiroler Biathletin,
vertraut auf Südtiroler
Qualität. Lebensmittel mit
dem Qualitätszeichen
Südtirol bürgen nicht nur
für gesicherte Herkunft,
sondern stehen ebenso für
Genuss und Spitzenleistung.

qualitaetsuedtirol.com